

[Texte]

Mr. Solomon: Those that were partway through are being started over again under the terms of the new legislation.

Mr. Knowles (Norfolk-Haldimand): Thank you very much. Thank you, Mr. Chairman.

Vote 1 agreed to.

The Chairman: Shall I report these estimates to the House.

Mr. Teirault: I so move.

The Chairman: Gentlemen, I thank you very much for your co-operation and I must apologize to the officials because we were not able to get underway early. Sometimes it is easier to sit and wait than sit and answer questions. We will bear that in mind. The Committee is adjourned.

[Interprétation]

M. Solomon: Les demandes dont l'étude était presque terminée pourront être étudiées de nouveau en vertu de la nouvelle loi.

M. Knowles (Norfolk-Haldimand): Je vous remercie beaucoup, monsieur le président.

Le crédit 1 est adopté.

Le président: Dois-je faire rapport à la Chambre de ces prévisions budgétaires?

M. Téirault: Je le propose.

Le président: Messieurs, je vous remercie beaucoup de votre collaboration et je m'excuse auprès des hauts fonctionnaires de notre impardonnable retard. Il est parfois plus facile de s'asseoir et d'attendre que de répondre aux questions. Nous nous en souviendrons. La séance est levée.